



Distr.
GENERAL

A/50/661
20 October 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункт 112с

ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА
И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить членам Генеральной Ассамблеи промежуточный доклад, представленный Специальным представителем Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран г-ном Морисом Дэнби Копиторном (Канада) в соответствии с пунктом 12 резолюции 1995/68 Комиссии по правам человека от 8 марта 1995 года и решением 1995/279 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской
Республике Иран, представленный Специальным представителем Комиссии
по правам человека в соответствии с резолюцией 1995/68 Комиссии
и решением 1995/279 Экономического и Социального Совета

I. ВВЕДЕНИЕ

1. 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 49/202, озаглавленную "Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран", в которой, в частности, она постановила продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бахаисты, на своей пятидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека", в свете дополнительной информации, представленной Комиссией по правам человека и Экономическим и Социальным Советом (пункт 15). Генеральная Ассамблея выразила свою озабоченность по поводу серьезной критики, содержащейся в последних докладах бывшего Специального представителя в отношении положения в области прав человека в Исламской Республике Иран (пункт 3).
2. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия по правам человека постановила в своей резолюции 1995/68 от 8 марта 1995 года продлить еще на один год срок действия содержащегося в резолюции 1984/54 Комиссии от 14 марта 1984 года мандата Специального представителя (пункт 11) и просила Специального представителя представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии промежуточный доклад о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, включая положение групп меньшинств, таких, как бахаисты, а также представить доклад Комиссии на ее пятьдесят второй сессии (пункт 12). В своем решении 1995/279 от 25 июля 1995 года Экономический и Социальный Совет одобрил эту резолюцию.
3. В письме от 28 марта 1995 года, направленном Председателю Комиссии по правам человека, бывший Специальный представитель профессор Рейнальдо Галиндо Поль (Сальвадор) сложил с себя свои обязанности после того, как он проработал в Комиссии по правам человека на протяжении девяти лет. 2 августа 1995 года Председатель Комиссии назначил профессора Мориса Дэнби Копиторна (Канада) Специальным представителем Комиссии по правам человека по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран.
4. Постоянный представитель Исламской Республики Иран при отделении Организации Объединенных Наций в Женеве передал Специальному докладчику три сообщения от 8 мая, 23 мая и 30 июня 1995 года, в которых даются ответы на некоторые утверждения, содержащиеся в предыдущих предварительном и окончательном докладах Специального представителя (A/49/514, приложение, пункты 6, 7, 27, 28, 62, 77 и 79 и E/CN.4/1995/55, пункты 20 и 36). Тексты прилагаются к настоящему докладу.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

5. Специальный представитель имеет честь получить предложение Председателя Комиссии по правам человека о назначении Специальным представителем по положению в области прав человека в Исламской Республике Иран. Он принял это предложение и с момента составления настоящего

/...

доклада нанес краткий визит в Центр по правам человека в Женеве, с тем чтобы начать знакомство с вопросами, охватываемыми его мандатом.

6. Одновременно Специальный представитель хотел бы воздать должное своему предшественнику профессору Рейнальдо Галиндо Полю, который с большим чувством ответственности на протяжении многих лет выполнял свой мандат. Специальный представитель будет весьма тщательно изучать доклады г-на Галиндо Поля.

7. Специальный представитель также самым тщательным образом изучит соответствующие обсуждения и резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и в более общем плане изучит вопросы, решение которых Комиссия и Генеральная Ассамблея ожидали в отношении специальных представителей и докладчиков. Специальный представитель также в целом ознакомится с современным положением дел в той мере, в какой это относится к его мандату.

8. После представления окончательного доклада г-на Галиндо Поля Комиссии по правам человека ранее в этом году (E/CN.4/1995/55) на имя Специального представителя Центром по правам человека было получено значительное число сообщений. Они поступали от правительства Исламской Республики Иран (см. приложения) и от неправительственных организаций, групп и частных лиц внутри и вне Исламской Республики. Эти сообщения отражают большую озабоченность и требуют внимательного изучения.

9. В приоритетном списке Специального представителя на одном из первых мест стоит визит в Исламскую Республику Иран. На встрече с Постоянным представителем Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 4 сентября 1995 года Специальный представитель сделал запрос о таком приглашении. Он позднее повторил этот запрос в письме от 6 сентября 1995 года. На дату представления настоящего доклада Специальный представитель не получил ответа на свой запрос о визите.

10. На данной стадии Специальный представитель считает, что он не в состоянии обсуждать вопросы существа в настоящем докладе. Однако он рассчитывает представить доклад по существу Комиссии по правам человека на ее пятьдесят второй сессии и рассчитывает, что сможет включить в этот доклад личные впечатления и выводы, сделанные в ходе визита в Исламскую Республику Иран.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 8 мая 1995 года на имя Специального представителя
Комиссии по правам человека по положению в области прав человека
в Исламской Республике Иран

В ответ на Вашу просьбу имею честь обратить Ваше внимание на следующую информацию, полученную из Тегерана:

a) Хенгамех Амини в письме в еженедельник "Нимроз", печатаемый в Лондоне, заявила, что члены организации "Моджахеддин Хальк" не позволили ей поговорить с ее матерью по телефону. Причиной ее вызова судебными исполнителями были обвинения, сделанные ее братом в отношении некоторых антикварных вещей, оставленных в их распоряжении их матерью (Марзиех);

b) Назролла Таваколи был арестован по обвинению в организации беспорядков, ставящих под угрозу безопасность государства, и был отпущен в октябре 1993 года под залог соответствующим судом;

c) Давуд Мозаффар был арестован по обвинению в нелегальном экспорте неразрешенных товаров (предъявленному министерством финансов и экономики). 25 января 1995 года он был признан невиновным и был отпущен;

d) Зайнаб Говати была арестована в результате участия в вооруженных беспорядках и нарушения общественного порядка в 1985 году и была приговорена к пожизненному заключению.

Позднее в январе 1994 года она была помилована соответствующими властями;

e) Захра Фалахати была привлечена к суду в 1982 году по обвинению в участии в вооруженных беспорядках, ставящих под угрозу безопасность страны, и была приговорена к шести годам тюремного заключения. В июле 1982 года она была помилована. Она была вновь арестована в 1988 году и после тщательного судебного разбирательства была в июне 1988 года приговорена к смертной казни;

f) согласно расследованию не заведено дело на Мохамеда Сепера. Поэтому любые утверждения в отношении его категорически опровергаются;

g) Хоусханг Амджади Бигван был арестован по обвинению в шпионаже 19 октября 1988 года и после судебного разбирательства был приговорен к десятилетнему тюремному заключению. Он отбывает свое наказание в тюрьме. В настоящее время он находится на лечении по поводу язвы;

h) Мохаммад Али Амуи был приговорен к пожизненному заключению по обвинению в шпионаже. В силу его возраста ему оказывается медицинская помощь вне тюрьмы с ноября прошлого года;

i) согласно докладу и схеме, представленной инспекторами дорожной полиции полицейского участка провинции Хормозган, после проведения расследования на месте аварии,

/...

имевшей место 19 июля 1994 года, автомобиль Хадж Мухаммада Зиайи перевернулся (скатился) с высоты примерно 45 м в результате превышения скорости на крутом повороте в 70 км к северу от Бандар Генгех. Поэтому утверждения, приводимые в бюллетене "Эмнисти интернешнл", опубликованном в Лондоне 11 ноября 1994 года, полностью не обоснованны и категорически опровергаются. Тем временем я хотел бы сослаться на пункт 47 нашего ответа Специальному докладчику в прошлом году;

j) Абас Амир Энтезаам, сын Ягхоба, был арестован по обвинению в шпионаже. В соответствии с юридической процедурой его дело рассматривалось в суде на открытом заседании и в присутствии адвоката и свидетелей. Покойный Базарган, бывший в то время премьер-министром временного правительства Ирана, активно участвовал в заседаниях суда над ним, которые записывались на видеопленку и передавались по иранскому телевидению;

к) в отношении г-на Али Акбара Саиди Сирджани я хотел бы обратить ваше внимание на следующую информацию, полученную из Тегерана:

"В отношении письма № 72/4838 от 73/9/7 в отношении причины смерти Али Акбара Саиди Сирджани на основании разрешения на захоронение № 73/5704 сообщаем следующее:

В связи с обследованием тела и его вскрытием и результатами патологического обследования и отрицательными результатами токсикологического анализа смерть вышеупомянутого лица произошла в результате внутреннего заболевания (сердечного/респираторного и обширного заболевания кровеносных сосудов и связанных с этим осложнений).

От имени д-ра Хасана Туфигхи,
Директор, Управление коронера

Д-р Насех"

Примите, г-н Специальный представитель, заверения в моем высоком уважении.

Сирус Нассери
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 23 мая 1995 года на имя
Специального представителя Комиссии по правам человека по положению в
области прав человека в Исламской Республике Иран

В связи с нашим ответом на Ваш прошлогодний доклад Генеральной Ассамблее я хотел бы обратить Ваше внимание на следующую информацию, касающуюся Зохране Изади, полученную от Управления коронера в Тегеране:

В ответ на запрос, сделанный 17-м отделением Генеральной прокуратуры Тегерана в его письме от 26 мая 1994 года в отношении дела покойной Зохране Изади, в августе 1994 года был проведен консилиум медицинской комиссии в составе д-ра Махмуда Амуи, удостоверение личности № 24949, д-ра Сеида Рахматулаха Мир Сафаи, эксперта, Управление коронера, д-ра Фарамарза Годарзи, заместителя, Управление коронера, удостоверение личности № 2575, и д-ра Зареха, удостоверение личности № 157/3, в присутствии Генерального прокурора г-на Заринкафша.

В начале консилиума был зачитан отчет о вскрытии и об отрицательных результатах токсикологического анализа. Затем было проверено, имела ли она судимость, и были заслушаны объяснения родственников умершей. В конце дискуссии между вышеупомянутыми экспертами были даны следующие ответы на запрос, сделанный прокурором:

a) все повреждения на теле умершей были причинены, когда она была жива и ни одно из них не было нанесено после ее смерти;

b) повреждения были вызваны ее падением с высоты; не может быть никаких других вариантов;

c) падение произошло на левую сторону тела. Видимые повреждения на правой стороне тела рассматриваются как побочные результаты падения.

d) отсутствие видимых синяков на теле, отмеченные переломы костей и глубокая коагуляция крови и внутренние кровоизлияния в области груди и живота не опровергают того, что причиной смерти было падение с высоты. В таких случаях весьма возможно, что внутренние повреждения могут вызвать смерть, хотя не остается видимых следов или повреждений на коже;

e) хотя невозможно категорически определить высоту, но учитывая серьезность повреждений, высота, несомненно, была больше пяти метров;

f) было несколько незначительных повреждений в области верхней части груди и шеи, но они абсолютно не похожи на обычные повреждения, вызываемые удушением. Поскольку при вскрытии не было обнаружено повреждений на чувствительных областях шеи и респираторной системы, исключается возможность удушения. Учитывая вид повреждений и их расположение на теле, также исключается возможность борьбы.

Сирус Нассери
Посол

Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Отделении
Организации Объединенных Наций в Женеве от 10 июня 1995 года на имя
Специального представителя Комиссии по правам человека по положению в области
прав человека в Исламской Республике Иран

После убийства иранских пастырей преподобного Микаэляна и преподобного Дибаджи, в связи с которым судебные власти Исламской Республики Иран провели безотлагательное и тщательное расследование, с тем чтобы привлечь преступников к судебной ответственности, в Тегеране в воскресенье, 18 июня 1995 года, состоялся суд над обвиняемыми Фарахназом Анами, Батулом Вафери Калате и Мариамом Шахбаспуrom.

На суде присутствовали местные и иностранные журналисты, а также представители из различных стран. Ряд свидетелей, включая г-на Хамида Резаи, руководителя агентства, через которое обвиняемые арендовали дом, мать и сестру Фарахназа Анами, преподобного Ираджи Мутахеда, пастора Димитрия Блюза и его жены, были допрошены прокурором, и адвокаты обвиняемых провели перекрестный допрос. Ожидается, что пройдет некоторое время, прежде чем суд вынесет приговор.

Сирус Нассери
Посол
Постоянный представитель
